# Manuale d'uso del Nokia 6500 Classic



#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION dichiara che questo prodotto RM-265 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet:

http://www.nokia.com/phones/declaration of conformity/.

Copyright © 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi e Visual Radio sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright ® 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See http://www.mpegla.com.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione con dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Visitare il sito http://www.mpegla.com.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenziatari SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

IL CONTENUTO DI QUESTO DOCUMENTO VIENE FORNITO "COME TALE". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle linque disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

#### Controlli sull'esportazione

In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

Le applicazioni di altri produttori fornite con il dispositivo potrebbero essere state sviluppate da o essere di proprietà di persone fisiche o giuridiche non affiliate o facenti capo a Nokia. Nokia non detiene i copyright o diritti di proprietà intellettuale di queste applicazioni di altri produttori. In quanto tale, Nokia non è responsabile del supporto all'utente finale o della funzionalità di queste applicazioni, né delle informazioni presentate nelle applicazioni o in questi materiali. Nokia non fornisce alcuna garanzia per queste applicazioni di altri produttori.

UTILIZZANDO LE APPLICAZIONI L'UTENTE RICONOSCE CHE LE APPLICAZIONI VENGONO FORNITE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, E FINO AL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE VIGENTE. L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE NÉ NOKIA, NÉ I SUOI LICENZIATARI O AFFILIATI RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON A TITOLO LIMITATIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE LE APPLICAZIONI NON VIOLERANNO BREVETTI, COPYRIGHT, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

9201344/Edizione 1 IT

# Indice

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	6	Messaggi flash	. 22
Informazioni generali	6	Applicazione e-mail	
Suggerimenti utili		Chat	
Informazioni sul dispositivo		Messaggi vocali	
Servizi di rete		Impostazioni messaggi	. 25
Accessori 1		5. Rubrica	27
Codici di accesso 1		Salvataggio di nominativi e numeri	
Aggiornamenti software 1		telefonici	. 28
Download di contenuto 1		Aggiunta dei dettagli dei nominativi	
Supporto Nokia 1		Ricerca di nominativi	
• •		Copia o spostamento di nominativi	
1. Operazioni preliminari 1	2	della Rubrica	. 28
Installazione della carta SIM	_	Modifica dei nominativi	. 28
e della batteria 1 Caricamento della batteria 1		Gruppi	. 28
		Biglietti da visita	. 29
Cavo per trasmissione dati CA-101 1	3	Impostazioni Rubrica	. 29
Accensione e spegnimento del telefono cellulare 1	4	6. Registro	29
Antenna 1			
Tasti e componenti 1		7. Impostazioni	30
Memoria del telefono cellulare 1		Modi d'uso	
Modalità di attesa 1	6	Temi	
Modo Aereo 1			
2. Chiamate 1	0	Display  Data e ora	
Effettuazione di una chiamata 1		Collegamenti personali	
Risposta o rifiuto di una chiamata 1		Sincronizzazione e backup	
Chiamate rapide 1		Connettività	
Chiamata a riconoscimento vocale	O	Chiamate	
ottimizzata 1	a	Telefono	
Opzioni durante una chiamata 1		Configurazione	
		Ripristino delle impostazioni iniziali	
3. Scrittura del testo 2			
Metodo di scrittura tradizionale		8. Menu dell'operatore	3/
Metodo di scrittura intuitivo 2	20	Messaggi info	
4. Messaggi 2	1	Comandi servizi	
Scrittura e invio di un messaggio		9. Galleria	38
di testo 2	21	Gestione dei diritti digitali	. 38
Scrittura e invio di un messaggio		Stampa di immagini	. 39
multimediale2		10.Multimedia	40
Lettura e risposta a un messaggio 2		Fotocamera	
Messaggi audio Nokia Xpress 2	22	Video	

Lettore musicale	41 42
Amplificazione stereo	42
<b>11.Organizer</b> Sveglia	
Agenda	
Impegni	44
Note	
Calcolatrice	
Conteggio alla rovescia	44
Cronometro	45
12.Applicazioni	45 45
Opzioni per le applicazioni	
13.Web  Connessione a un servizio  Navigazione nelle pagine Web	46
Siti preferiti	

Info ricevuteImpostazioni di visualizzazioneImpostazioni di protezioneProtezione del browser	. 48 . 48
14.Servizi SIM	50
15.Connettività PC Nokia PC Suite Applicazioni per la trasmissione di dati	. 50
16.Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia	
Precauzioni e manutenzione	53
Ulteriori informazioni sulla sicurezza	54
Indice analitico	58

## INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



#### ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI

Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.



#### SICUREZZA STRADALE

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la guida.



#### INTERFERENZE

Tutti i dispositivi senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



#### SPEGNERE NELLE AREE SOGGETTE A RESTRIZIONI

Rispettare tutte le restrizioni. Spegnere il dispositivo in aereo e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi.



#### PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



#### ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



#### **IMPERMEABILITÀ**

Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.

# Informazioni generali

## ■ Suggerimenti utili

Prima di portare il telefono cellulare presso un centro di assistenza

D: Cosa posso fare per risolvere i problemi relativi all'uso del telefono cellulare? R: Provare ad effettuare le sequenti operazioni:

- Spegnere il dispositivo, quindi rimuovere e sostituire la batteria.
- Ripristinare le impostazioni iniziali. Selezionare Menu > Impostazioni > Riprist. imp. iniz.. I documenti e i file non vengono cancellati.

 Aggiornare il telefono cellulare utilizzando Nokia Software Updater, se disponibile. Visitare il sito Web www.nokia.com/softwareupdate o il sito Web di Nokia del proprio paese.

#### Codici di accesso

D: Qual è la password per i codice di sblocco, PIN o PUK?

**R:** Il codice di sblocco predefinito è **12345**. Se si dimentica o si perde il codice di sblocco, rivolgersi al rivenditore del telefono cellulare.

Se si dimentica o si perde il codice PIN o PUK oppure se non si dispone di tale codice, rivolgersi al fornitore di servizi.

#### Connettività Bluetooth

D: Perché non riesco a trovare un dispositivo Bluetooth?

R: Provare ad effettuare le seguenti operazioni:

- Controllare che su entrambi i dispositivi sia attiva la connettività Bluetooth.
- Controllare che la distanza tra i due dispositivi non sia superiore a 10 metri e che non vi siano pareti o altre ostruzioni tra i dispositivi.
- Controllare che sull'altro dispositivo non sia attiva la modalità nascosta.
- Controllare che i due dispositivi siano compatibili.

#### Chiamate

D: Cosa devo fare per regolare il volume?

R: Per aumentare o diminuire il volume durante una chiamata, premere il tasto di spostamento verso su o verso giù.

D: Cosa devo fare per modificare il tono di chiamata?

R: Selezionare Menu > Impostazioni > Toni.

#### Rubrica

D: Cosa devo fare per aggiungere un nominativo alla Rubrica?

R: Selezionare Menu > Rubrica > Nomi > Opzioni > Aggiungi scheda.

**D:** Cosa devo fare per aggiungere informazioni aggiuntive su un nominativo della Rubrica?

R: Cercare il nominativo a cui si desidera aggiungere un dettaglio e selezionare Dettagli > Opzioni > Aggiungi dettaglio. Selezionare una delle opzioni disponibili.

#### Menu

D: Cosa devo fare per modificare l'aspetto dei menu?

R: Per modificare la visualizzazione di un menu, selezionare Menu > Opzioni > Vista menu princip. > Elenco, Griglia, Griglia con etichette o Scheda.

**D:** Cosa devo fare per personalizzare un menu?

R: Per modificare la posizione dei menu, selezionare Menu > Opzioni > Organizza. Scorrere fino al menu che si desidera spostare, quindi selezionare Sposta. Scorrere fino al punto in cui si desidera spostare il menu, quindi selezionare OK. Per salvare le modifiche, selezionare Chiudi > Sì.

### Messaggi

D: Come mai non riesco a inviare un messaggio multimediale (MMS)?

R: Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio di messaggistica multimediale (MMS, servizio di rete), rivolgersi al fornitore di servizi.

D: Cosa devo fare per configurare il servizio e-mail?

R: Per utilizzare la funzione e-mail del telefono cellulare, è necessario disporre di un sistema di posta elettronica compatibile. Per verificare le impostazioni e-mail, rivolgersi al fornitore del servizio e-mail. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione e-mail come messaggio di configurazione.

Per attivare le impostazioni e-mail, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Impostazioni* > *Messaggi* e-mail.

#### Connettività PC

D: Come mai si verificano dei problemi durante il collegamento del telefono cellulare al PC?

R: Accertarsi che Nokia PC Suite sia installato e in esecuzione sul PC. Fare riferimento al manuale d'uso di Nokia PC Suite. Per ulteriori informazioni sull'uso di Nokia PC Suite, fare riferimento alla guida in Nokia PC Suite o visitare le pagine relative all'assistenza sul sito Web www.nokia.com.

#### Collegamenti

D: Vi sono dei collegamenti che posso utilizzare?

R: Esistono diversi collegamenti sul telefono cellulare:

- Per accedere all'elenco dei numeri composti, premere una volta il tasto di chiamata. Scorrere fino al numero o al nome desiderato; per chiamare il numero, premere il tasto di chiamata.
- Per aprire il browser Web, tenere premuto 0.
- Per chiamare la propria segreteria telefonica, tenere premuto 1.

- Utilizzare il tasto di spostamento come collegamento. Vedere "Collegamenti personali", p. 31.
- Per passare da un modo d'uso qualsiasi al modo d'uso silenzioso e tornare al modo d'uso normale, tenere premuto #.

## Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti WCDMA 850 e 2100 e sulle reti GSM 850, 900, 1800 e 1900. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di alcune immagini, musica e altri elementi.

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.

Quando si stabilisce una connessione con qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



Avvertenza: Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

### Servizi di rete

Per usare il telefono cellulare è necessario richiedere il servizio al fornitore di servizi senza fili. Molte delle funzioni richiedono speciali funzionalità di rete. Queste funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre reti potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio fornitore di servizi per l'utilizzo di certi servizi di rete. Il fornitore di servizi potrà fornire le necessarie istruzioni e tutte le informazioni tariffarie relative ai servizi. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

Il fornitore di servizi potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul telefono cellulare dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del telefono cellulare. Il telefono cellulare potrebbe

anche avere una configurazione speciale, ad esempio, variazioni nei nomi, nell'ordine e nelle icone dei menu. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Questo dispositivo supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che funzionano sui protocolli TCP/IP. Alcune funzioni di questo dispositivo, quali messaggi multimediali (MMS), accesso WAP, applicazione e-mail, chat, contatti "My presence", sincronizzazione remota e download di contenuto tramite browser o via MMS, richiedono il supporto di rete delle relative tecnologie.

#### Accessori

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori:

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.



Avvertenza: Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

### ■ Codici di accesso

Selezionare Menu > Impostazioni > Protezione per specificare le impostazioni di protezione e le impostazioni relative all'uso dei codici di accesso.

- Il blocco della tastiera blocca solo la tastiera.
  - Bloccare la tastiera per evitare la pressione accidentale dei tasti.
  - 1. Per bloccare la tastiera, selezionare Menu e premere \* entro 1,5 secondi.
  - 2. Per sbloccare la tastiera, selezionare **Sblocca** e premere \* entro 1,5 secondi.

Per rispondere a una chiamata se è stato attivato il blocco della tastiera, premere il tasto di chiamata. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

È inoltre possibile selezionare Menu > Impostazioni > Telefono > Blocco tastiera aut. o Blocco prot. tastiera > Si o No. Se l'opzione Blocco prot. tastiera è impostata su Si, immettere il codice di protezione quando richiesto. Il codice preimpostato è 12345.

- Il codice di protezione, fornito con il telefono cellulare, consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345.
- Il codice PIN, fornito con la carta SIM, consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato.
- Il codice PIN2, fornito con alcune carte SIM, è necessario per accedere ad alcuni servizi.
- I codici PUK e PUK2 possono essere forniti con la carta SIM. Se si immette per tre volte consecutive il codice PIN o PIN2 errato, viene richiesto di immettere il codice PUK o PUK2. Se non si dispone di tale codice, rivolgersi al fornitore di servizi.
- La password per il blocco delle chiamate (4 cifre) è necessaria quando si utilizza la funzione Servizio blocco ch...
- Per visualizzare o modificare le impostazioni del modulo di protezione, selezionare Menu > Impostazioni > Protezione > Imp. modulo protez..

## Aggiornamenti software



Importante: Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Nokia potrebbe distribuire aggiornamenti software con nuove funzioni oppure funzioni o prestazioni migliorate. È possibile richiedere questi aggiornamenti mediante l'applicazione per PC Nokia Software Updater. Per aggiornare il software del dispositivo, è necessario disporre dell'applicazione Nokia Software Updater e di un PC compatibile con il sistema operativo Microsoft Windows 2000 o XP, accesso Internet a banda larga e un cavo dati compatibile per collegare il dispositivo al PC.

Per ulteriori informazioni e per scaricare l'applicazione Nokia Software Updater, visitare il sito www.nokia.com/softwareupdate o il sito Web di Nokia del proprio paese.

Il download di aggiornamenti software può comportare la trasmissione di grandi quantità di dati attraverso la rete del fornitore di servizi. Rivolgersi al fornitore di servizi per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

Accertarsi che la batteria del dispositivo sia sufficientemente carica o collegare il caricabatterie prima di avviare l'aggiornamento.

In caso di uso prolungato, il dispositivo potrebbe risultare caldo al tatto. Nella maggior parte dei casi, questa condizione è normale. Tuttavia, qualora si abbia il sospetto che il dispositivo

non stia funzionando correttamente, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

### ■ Download di contenuto

È possibile scaricare nuovo contenuto (ad esempio, temi) sul telefono cellulare (servizio di rete).

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi, sui prezzi e sulle tariffe, rivolgersi al fornitore di servizi.



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

## ■ Supporto Nokia

Visitare il sito www.nokia.com/support o il sito Web di Nokia del proprio paese per la versione più recente dei manuali d'uso, informazioni aggiuntive, download e servizi relativi ai prodotti Nokia.

Sul sito Web, sono disponibili informazioni sull'uso di prodotti e servizi Nokia. Per contattare il servizio clienti, vedere l'elenco dei centri di assistenza Nokia all'indirizzo www.nokia.com/customerservice.

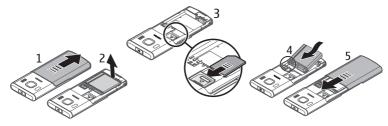
Per i servizi di manutenzione, rivolgersi al centro di assistenza Nokia più vicino; per l'elenco dei centri di assistenza Nokia, visitare il sito all'indirizzo www.nokia.com/repair.

# 1. Operazioni preliminari

### ■ Installazione della carta SIM e della batteria

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta. Inserire la carta SIM con l'area dei contatti dorata rivolta verso il basso (3).



#### Caricamento della batteria

La carica di una batteria BL-6P con il caricabatterie AC-6 richiede circa 2 ore mentre il telefono cellulare è in modalità di attesa.

- 1. Collegare il caricabatterie a una presa a muro.
- 2. Aprire il cover superiore del telefono cellulare (1) e collegare il cavo del caricabatterie alla presa di corrente (2).

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.



## ■ Cavo per trasmissione dati CA-101

Il cavo per la trasmissione dei dati CA-101 viene utilizzato per il trasferimento dei dati e può rallentare la carica della batteria se è collegato a un PC o un computer portatile.

E' necessario scaricare Nokia PC Suite 6.83 per utilizzarlo con il telefono cellulare. È quindi possibile aggiungere le versioni aggiornate rilasciate dopo la versione 6.83. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.nokia.com/support.

- 1. Collegare il cavo CA-101 alla presa USB presente sulla parte superiore del telefono cellulare.
- Collegare il cavo CA-101 al PC o al computer portatile. Seleziona modalità USB: viene visualizzato sul display del telefono cellulare.
- 3. Selezionare la modalità desiderata.

Il caricabatterie AC-6 consente di caricare la batteria più rapidamente rispetto al cavo CA-101. Si consiglia di utilizzare il caricabatterie AC-6 quando sono necessari tempi di carica più brevi.

## ■ Accensione e spegnimento del telefono cellulare



Avvertenza: Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Tenere premuto il tasto di accensione come mostrato in figura.

Se viene richiesto di immettere il codice PIN o UPIN, digitare il codice (visualizzato come \*\*\*\*) e selezionare **OK**.

Quando il telefono cellulare viene acceso per la prima volta e si trova in modalità di attesa, viene richiesto di ottenere le impostazioni di configurazione dal proprio fornitore di servizi (servizio di rete). Confermare o rifiutare la richiesta. Vedere Connetti a supporto, p. 37, e "Servizio relativo alle impostazioni di configurazione", p. 14.



## Impostazione ora, fuso orario e data

Quando il telefono cellulare viene acceso per la prima volta e si trova in modalità di attesa, viene richiesto di impostare la data e l'ora. Compilare i campi e selezionare Salva.

Per accedere a *Data e ora* in un secondo momento e modificare le impostazioni relative all'ora, al fuso orario e alla data, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Data e ora* > *Impostaz. data e ora*, *Formato data e ora*, or *Agg. aut. data e ora* (servizio di rete).

## Servizio relativo alle impostazioni di configurazione

Per utilizzare alcuni dei servizi di rete, quali servizi Internet, MMS, messaggi audio Nokia Xpress oppure la sincronizzazione dei server per Internet, il telefono cellulare necessita delle impostazioni di configurazione corrette. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi all'operatore di rete, al fornitore di servizi, al rivenditore Nokia autorizzato più vicino oppure visitare l'area relativa al supporto sul sito Web di Nokia all'indirizzo www.nokia.com/support.

Una volta ricevute le impostazioni come messaggio di configurazione e prima che queste vengano salvate e attivate automaticamente, sul display viene visualizzato *Ricevute impostazioni di configurazione*. Selezionare **Visualizza** > **Salva**. Se richiesto, immettere il codice PIN assegnato dal fornitore di servizi.

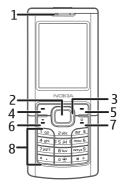
#### Antenna

Il dispositivo potrebbe essere dotato di antenne interne ed esterne. Come nel caso di qualsiasi altro dispositivo trasmittente, evitare di toccare l'antenna mentre questa sta trasmettendo o ricevendo, se non è strettamente necessario. Il contatto con un'antenna ha impatto sulla qualità delle comunicazioni e potrebbe comportare un consumo eccessivo rispetto al normale funzionamento del dispositivo riducendo così la durata della batteria.



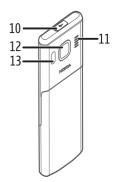
## ■ Tasti e componenti

- 1. Altoparlante integrato
- 2. Tasto di selezione centrale
- Tasto Navi™ (di seguito denominato tasto di spostamento)
- 4. Tasto di selezione sinistro
- 5. Tasto di selezione destro
- 6. Tasto di chiamata
- Tasto di fine chiamata/Tasto di accensione consente di terminare una chiamata (breve pressione del tasto) e di accendere e spegnere il telefono cellulare (pressione prolungata del tasto)
- 8. Tastiera
- 9. Microfono





- 10.Connettore USB
- 11.Altoparlante
- 12. Obiettivo della fotocamera
- 13. Flash della fotocamera



### ■ Memoria del telefono cellulare

Il telefono cellulare viene fornito con 1 GB (Gigabyte) di memoria interna.

#### ■ Modalità di attesa

Quando è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere, il telefono cellulare si trova in modalità di attesa.

- 1. Indicatore 3G
- 2. Potenza del segnale della rete cellulare
- 3. Livello di carica della batteria
- 4. Indicatori. Vedere "Indicatori", p. 17.
- 5. Nome della rete o del logo dell'operatore
- 6. Orologio
- 7. Display
- 8. Il tasto di selezione sinistro (8) potrebbe corrispondere a Preferiti o al collegamento ad una funzione specifica. Vedere "Tasto di selezione sinistro", p. 31.
- 9. Il tasto di selezione centrale (9) corrisponde a Menu.
- 10.Il tasto di selezione destro (10) potrebbe corrispondere all'opzione Nomi per accedere all'elenco dei nominativi nel menu Rubrica, al nome di un operatore per accedere al sito Web dell'operatore oppure al collegamento ad una funzione specifica selezionata dall'utente. Vedere "Tasto di selezione destro", p. 32.



#### Indicatori

- Sono presenti messaggi non letti.
- Il telefono cellulare ha registrato una chiamata senza risposta. Vedere "Registro", p. 29.
- La tastiera è bloccata. Vedere "Codici di accesso", p. 10.
- Il telefono cellulare non squilla quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo se Segnale di chiamata è impostato su No suoneria e Tono avviso msgg. è impostato su Nessuno. Vedere "Toni", p. 30.
- La sveglia è impostata su Sì. Vedere "Sveglia", p. 42.
- **G**, E Questo indicatore viene visualizzato quando la modalità di connessione dati a pacchetti è impostata su **Sempre attiva** e il servizio per la connessione dati a pacchetti è disponibile.
- (G) . (E) È stata stabilita una connessione GPRS o EGPRS.
- ᠖, ∠ La connessione GPRS o EGPRS è sospesa.
- Indicatore della connessione Bluetooth. Vedere "Connessione tramite Bluetooth", p. 32.

#### ■ Modo Aereo

È possibile disattivare tutte le connessioni radio e accedere comunque ai giochi, all'agenda e alla Rubrica offline. Usare il modo Aereo negli ambienti sensibili alle connessioni radio, ovvero sugli aerei o negli ospedali. Quando il modo Aereo è attivo, viene visualizzata l'icona

Selezionare Menu > Impostazioni > Modi d'uso > Aereo > Attiva o Personalizza.

Per impostare il telefono cellulare in modo che chieda se utilizzare il modo Aereo ogni volta che viene acceso, selezionare Menu > Impostazioni > Telefono > Richiesta Aereo > Si o No.

Per disattivare il modo Aereo, selezionare qualsiasi altro modo d'uso.



Avvertenza: Con il modo d'uso Aereo, non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, oppure utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura di rete. Per effettuare chiamate, è necessario prima attivare la funzione telefono cambiando il modo d'uso. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire il codice di sblocco. Per effettuare una chiamata di emergenza quando il dispositivo è bloccato o è attivo il modo d'uso Aereo, è anche possibile inserire il numero di emergenza programmato sul dispositivo nel campo del codice di sblocco e premere il tasto di chiamata. Il dispositivo avverte che si sta per uscire dal modo d'uso Aereo per effettuare una chiamata di emergenza.

## 2. Chiamate

### ■ Effettuazione di una chiamata

- Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo, e premere il tasto di chiamata.
- Per effettuare una chiamata ad uno degli ultimi numeri chiamati, premere il tasto di chiamata.
- Per effettuare una chiamata a un nominativo o un numero della Rubrica, vedere "Rubrica", p. 27.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte il tasto \* per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, e infine il numero telefonico.

Per aumentare o diminuire il volume durante una chiamata, premere il tasto di spostamento verso su o verso giù.

## ■ Risposta o rifiuto di una chiamata

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto di chiamata. Per terminare la chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

Per rifiutare una chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

Per disattivare il tono di chiamata, selezionare **Muto**, quindi rispondere o rifiutare la chiamata.

## ■ Chiamate rapide

Per assegnare un numero a uno dei tasti di selezione rapida da 3 a 9:

1. Selezionare Menu > Rubrica > Chiamate rapide.

18 Chiamate

- 2. Scorrere fino al numero di selezione rapida desiderato.
- Selezionare Assegna oppure, se al tasto è già stato assegnato un numero telefonico, selezionare Opzioni > Cambia.
- 4. Selezionare Cerca e il nominativo che si desidera assegnare al tasto.

Se la funzione *Chiamate rapide* è disattivata, viene richiesto se si desidera attivarla.

Selezionare Menu > Impostazioni > Chiamate > Chiamate rapide > Si o No.

Per effettuare una chiamata, tenere premuto il tasto di selezione rapida corrispondente al numero che si desidera chiamare fino all'avvio della chiamata.

### ■ Chiamata a riconoscimento vocale ottimizzata

È possibile effettuare una chiamata pronunciando il nome salvato nella Rubrica del telefono cellulare. Per impostare un nome per la riproduzione vocale, selezionare Menu > Impostazioni > Telefono > Riconoscim. vocale > Lingua riconoscimen. e seguire le istruzioni visualizzate sul display.

Prima di usare i nomi vocali, si noti quanto segue:

- I nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.
- È necessario pronunciare il nome esattamente come al momento della registrazione.
- I nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrare i nomi vocali e pronunciarli in un ambiente silenzioso.
- I nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili
  per numeri telefonici diversi.



Nota: L'uso dei nomi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

## Opzioni durante una chiamata

Molte delle opzioni che è possibile utilizzare durante una chiamata sono servizi di rete. Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al fornitore di servizi.

Le opzioni che potrebbe offrire il fornitore di servizi includono le chiamate in conferenza e le chiamate in attesa.

Chiamate 19

#### Avviso di chiamata

Selezionare Menu > Impostazioni > Chiamate > Avviso di chiamata > Attiva affinché la rete segnali una chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete).

Per rispondere alla chiamata in attesa durante una chiamata attiva, premere il tasto di chiamata. La prima chiamata viene messa in attesa. Per terminare la chiamata attiva, premere il tasto di fine chiamata.

## 3. Scrittura del testo

Le maiuscole e le minuscole sono indicate dalle icone [Aux]. Der passare dalle maiuscole alle minuscole e viceversa, premere il tasto #. Per passare dalla modalità di immissione delle lettere a quella di immissione dei numeri, indicata dall'icona [123], tenere premuto il tasto # e selezionare Modalità numerica. Per passare dalla modalità di immissione dei numeri a quella di immissione delle lettere, tenere premuto il tasto #.

Per impostare la lingua utilizzata per la scrittura, selezionare **Opzioni** > *Lingua scrittura*.

#### ■ Metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da 1 a 9, finché non viene visualizzato il carattere desiderato. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua impostata per la scrittura. Premere il tasto 0 per aggiungere uno spazio. I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto 1.

#### Metodo di scrittura intuitivo

Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario incorporato in cui è possibile aggiungere nuove parole.

 Iniziare a scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da 2 a 9. Il telefono cellulare visualizza \* o la lettera se essa ha di per sé senso compiuto. Le lettere immesse vengono visualizzate sottolineate.  Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla premendo 0 per aggiungere uno spazio.

Se la parola non è corretta, premere più volte \* e selezionare la parola dall'elenco.

Se dopo la parola viene visualizzato il carattere ?, significa che la parola non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare **Tradizion.** Immettere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **Salva**.

Per scrivere una parola composta, immettere la prima parte della parola e premere il tasto di spostamento destro per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola e confermarla.

3. Iniziare a scrivere la parola successiva.

# 4. Messaggi



## Scrittura e invio di un messaggio di testo

- 1. Selezionare Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio.
- 2. Digitare uno o più numeri di telefono nel campo A:. Per recuperare un numero telefonico dalla memoria, selezionare **Aggiungi**.
- Scrivere il messaggio nel campo Testo:
   Per utilizzare un modello di testo, scorrere verso il basso e selezionare Inserisci.
- 4. Selezionare Invia.

## ■ Scrittura e invio di un messaggio multimediale

- 1. Selezionare Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio.
- Digitare uno o più numeri di telefono o indirizzi e-mail nel campo A:. Per recuperare un numero telefonico o indirizzo e-mail dalla memoria, selezionare Aggiungi.
- Scrivere il messaggio. Per aggiungere un file, scorrere verso il basso e selezionare Inserisci.
- Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, selezionare Opzioni > Anteprima.
- 5. Selezionare Invia.

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

La rete cellulare senza fili potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.

Per informazioni sulla disponibilità e sull'iscrizione al servizio di messaggistica multimediale (MMS, servizio di rete), rivolgersi al fornitore di servizi.

## ■ Lettura e risposta a un messaggio

- Per visualizzare un messaggio ricevuto, selezionare Visualizza.
   Per leggere il messaggio in un secondo momento, selezionare Menu > Messaggi > Ricevuti.
- Per rispondere a un messaggio, selezionare Rispondi. Scrivere il messaggio di risposta.
- 3. Selezionare Invia.



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC.

## Messaggi audio Nokia Xpress

- Selezionare Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio audio. Si apre il registratore.
- 2. Pronunciare il messaggio.
- 3. Digitare uno o più numeri di telefono nel campo A: o selezionare Aggiungi per recuperare un numero.
- 4. Selezionare Invia o premere il tasto di chiamata.

È possibile usare il servizio MMS per creare e inviare un messaggio audio. È necessario attivare il servizio MMS prima di poter usare i messaggi audio.

Per aprire un messaggio audio ricevuto, selezionare **Riproduci**. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare **Visualizza** > **Riproduci**. Per ascoltare il messaggio in un secondo momento, selezionare **Esci**.

## Messaggi flash

Selezionare Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio flash. Digitare il numero di telefono del destinatario e scrivere il messaggio.

I messaggi flash sono messaggi di testo che vengono visualizzati istantaneamente quando vengono ricevuti. I messaggi flash non vengono salvati automaticamente.

## ■ Applicazione e-mail

Per attivare le impostazioni e-mail, selezionare Menu > Messaggi > Impostazioni > Messaggi e-mail.

Per utilizzare la funzione e-mail del telefono cellulare, è necessario disporre di un sistema di posta elettronica compatibile.

Per verificare le impostazioni e-mail, rivolgersi al fornitore del servizio e-mail. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione e-mail come messaggio di configurazione.

## Configurazione guidata della posta elettronica

Selezionare Menu > Messaggi > Casella e-mail > Opzioni > Aggiungi casella > Cr. quidata e-mail.

Per immettere le impostazioni manualmente, selezionare Menu > Messaggi > Casella e-mail > Opzioni > Aggiungi casella > Crea manualmente. L'applicazione e-mail necessita di un punto di accesso Internet senza un proxy. I punti di accesso WAP includono generalmente un proxy e non funzionano con l'applicazione e-mail.

## Scrittura e invio di un messaggio e-mail

- 1. Selezionare Menu > Messaggi > Crea messaggio > E-mail.
- Immettere l'indirizzo e-mail del destinatario, scrivere un oggetto e digitare il messaggio. Per allegare un file, selezionare Opzioni > Inserisci.
- 3. Per inviare il messaggio e-mail, selezionare Invia.

È possibile scrivere i messaggi e-mail prima di connettersi al servizio di posta elettronica o viceversa.

Se sono definiti più account e-mail, selezionare l'account da cui si desidera inviare l'e-mail.

Per salvare il messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** > *Salva messaggio*. Per modificare o continuare a scrivere il messaggio e-mail in un secondo momento, selezionare *Come bozza*.

Per inviare un messaggio e-mail dalla cartella delle bozze, selezionare Menu > Messaggi > Bozze, quindi il messaggio desiderato.

## Download di messaggi e-mail

- Per scaricare i messaggi e-mail inviati al proprio account e-mail, selezionare Menu > Messaggi.
  - Se sono definiti più account e-mail, selezionare l'account da cui si desidera scaricare i messaggi e-mail.
  - Inizialmente, l'applicazione e-mail scarica solo le intestazioni delle e-mail.
- Selezionare un messaggio e-mail e premere Apri per scaricare il messaggio e-mail completo.

## Lettura e risposta a un messaggio e-mail

- 1. Selezionare Menu > Messaggi, il nome dell'account e il messaggio desiderato.
- Per rispondere a un messaggio e-mail, selezionare Opzioni > Rispondi.
   Confermare o modificare l'indirizzo e-mail e l'oggetto del messaggio, quindi scrivere la risposta.
- 3. Per inviare il messaggio, selezionare Invia.

Per terminare la connessione alla propria casella e-mail, selezionare **Opzioni** > *Disconnetti*.



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. Gli oggetti inclusi nei messaggi di posta elettronica potrebbero contenere software pericolosi o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC.

#### Chat

La funzione relativa ai messaggi istantanei (chat, servizio di rete) consente di inviare a utenti online brevi messaggi di testo. È necessario iscriversi al servizio e registrarsi con il servizio di chat che si desidera utilizzare. Per ulteriori informazioni sull'iscrizione ai servizi di chat, rivolgersi al fornitore di servizi.

## Messaggi vocali

Per chiamare la propria segreteria telefonica, selezionare Menu > Messaggi > Messaggi vocali > Ascolta msgg. vocali. Per immettere, ricercare o modificare il proprio numero di segreteria telefonica, selezionare Num. segr. telefonica.

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Se la rete supporta tale funzione, ② indicherà la presenza di nuovi messaggi vocali. Per chiamare il numero della propria segreteria telefonica, selezionare Ascolta.

## ■ Impostazioni messaggi

### Impostazioni generali

Le impostazioni generali sono applicabili a SMS e MMS.

Selezionare Menu > Messaggi > Impostazioni > Impostaz. generali e una delle sequenti opzioni:

Salva msgg. inviati > Si — per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi inviati nella cartella Messaggi inviati.

Sovrasc. in Msgg. inv. > Consentita — per impostare il telefono cellulare in modo che sovrascriva i messaggi inviati meno recenti con quelli più nuovi quando la memoria allocata per i messaggi è piena. Questa impostazione viene visualizzata solo se è stata impostata l'opzione Salva msqg. inviati > Si.

Destinatario favorito — per definire facilmente i gruppi o i destinatari disponibili quando si invia un messaggio

Dimensione carattere — per impostare le dimensioni dei caratteri usati nei messaggi

Smile grafici > Sì — per impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca gli smile creati con i caratteri con quelli grafici

## Messaggi di testo

Le impostazioni dei messaggi di testo riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi di testo e SMS.

Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Impostazioni* > *SMS* e una delle seguenti opzioni:

Rapporti di consegna > Si — per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna relativi ai messaggi (servizio di rete)

Centri messaggi > Aggiungi centro — per impostare il numero di telefono e il nome del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Tale numero viene assegnato dal proprio fornitore di servizi.

Centro msgg. in uso — per selezionare il centro messaggi in uso

*Validità messaggi* — per selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la rete deve tentare di inviare il messaggio

Msgg. inviati come — per selezionare il formato dei messaggi da inviare: Testo, Cercapersone o Fax (servizio di rete)

 $Usa\ dati\ a\ pacchetto > Si$  — per impostare GPRS come servizio di trasporto SMS preferito

Supporto caratteri > Completo — per fare in modo che tutti i caratteri dei messaggi vengano inviati come appaiono. Se si seleziona Ridotto, i caratteri con accenti e altri simboli potrebbero essere convertiti in altri caratteri.

Risp. via stesso c.tro > Si — per consentire al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete)

## Messaggi multimediali

Le impostazioni dei messaggi multimediali riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi multimediali. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione per i messaggi multimediali come messaggio di configurazione. Vedere "Servizio relativo alle impostazioni di configurazione", p. 14. È inoltre possibile inserire le impostazioni manualmente. Vedere "Configurazione", p. 37.

Selezionare Menu > Messaggi > Impostazioni > MMS e una delle seguenti opzioni:

Rapporti di consegna > Si — per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna relativi ai messaggi (servizio di rete)

Mod. creazione MMS — per limitare o consentire l'aggiunta di diversi elementi multimediali ai messaggi

Dimens. imm. (libera) oppure Dim. imm. (limitata)— a seconda dell'impostazione della modalità di creazione

Intervallo diapo pred. — per definire l'intervallo di tempo predefinito tra le diapositive dei messaggi multimediali

Consenti ricez. MMS — per ricevere o bloccare il messaggio multimediale, selezionare Si o No. Selezionando Nella propria rete, non sarà possibile ricevere messaggi multimediali al di fuori della rete locale. L'impostazione predefinita del servizio relativo ai messaggi multimediali è, in genere, Nella propria rete. La disponibilità di questo menu dipende dal proprio telefono cellulare.

MMS entranti — per impostare il modo in cui recuperare i messaggi multimediali. Questa impostazione non viene visualizzata se *Consenti ricez. MMS* è impostata su No.

*Consenti pubblicità* — per ricevere o rifiutare annunci pubblicitari. Questa impostazione non viene visualizzata se *Consenti ricez. MMS* è impostata su *No* o se *MMS entranti* è impostata su *Rifiuta*.

Impostazioni config. > Configurazione — vengono visualizzate solo le configurazioni che supportano i messaggi multimediali. Selezionare un fornitore di servizi, Impostaz. predefinite o Configur. personale per la funzione di messaggistica multimediale. Selezionare Account, quindi un account per il servizio di messaggistica multimediale incluso nelle impostazioni di configurazione attive.

## Messaggi e-mail

Le impostazioni dei messaggi e-mail riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi e-mail. È possibile ricevere le impostazioni come messaggio di configurazione. Vedere "Servizio relativo alle impostazioni di configurazione", p. 14. È inoltre possibile inserire le impostazioni manualmente. Vedere "Configurazione", p. 37.

Selezionare Menu > Messaggi > Impostazioni > Messaggi e-mail e una delle sequenti opzioni:

Nuova notifica e-mail — per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi una notifica quando viene ricevuto un messaggio e-mail

Consenti ricezione — per specificare se consentire di ricevere un messaggio e-mail in una rete esterna o solo nella propria rete

Risp. con testo origin. — per specificare se includere il messaggio originale nella risposta

Dimens. imm. e-mail — per selezionare le dimensioni delle immagini nel messaggio e-mail

 ${\it Modifica\ cas.\ e-mail-per\ aggiungere\ una\ nuova\ casella\ e-mail\ o\ modificare\ quella\ in\ uso}$ 

## 5. Rubrica



È possibile memorizzare i nominativi e i numeri di telefono nella memoria del telefono cellulare o nella memoria della carta SIM.

La memoria del telefono cellulare consente di salvare i nominativi con dettagli aggiuntivi, ad esempio più numeri telefonici e note di testo. È anche possibile salvare un'immagine per un numero limitato di nominativi della Rubrica.

La memoria della carta SIM consente di salvare i nominativi con un solo numero telefonico associato. I nominativi salvati nella memoria della carta SIM sono indicati dall'icona

Rubrica 27

## Salvataggio di nominativi e numeri telefonici

Selezionare Menu > Rubrica > Nomi > Opzioni > Aggiungi scheda. I nominativi e i numeri di telefono vengono salvati nella memoria in uso.

## Aggiunta dei dettagli dei nominativi

Selezionare Menu > Rubrica > Impostazioni e accertarsi che Memoria in uso sia impostata su Telefono o Telefono e SIM.

Nella memoria del telefono cellulare, è possibile salvare più numeri di telefono, un tono o un clip video e brevi note di testo per ciascun nominativo.

Cercare il nominativo a cui si desidera aggiungere un dettaglio e selezionare Dettagli > Opzioni > Aggiungi dettaglio. Selezionare una delle opzioni disponibili.

#### Ricerca di nominativi

Selezionare Menu > *Rubrica* > *Nomi*. Scorrere l'elenco dei nominativi presenti nella Rubrica oppure immettere le prime lettere del nome che si sta cercando.

## ■ Copia o spostamento di nominativi della Rubrica

È possibile spostare e copiare i nominativi della Rubrica dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM o viceversa. La carta SIM consente di salvare i nominativi con un solo numero di telefono associato.

Per spostare o copiare tutti i nominativi, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Sposta* schede o *Copia schede*.

Per spostare o copiare i nominativi uno alla volta, selezionare Menu > Rubrica > Nomi. Scorrere fino al nominativo desiderato e selezionare Opzioni > Sposta scheda o Copia scheda.

Per spostare o copiare più nominativi, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Nomi*. Scorrere fino a un nominativo e selezionare **Opzioni** > *Seleziona*. Selezionare gli altri nominativi, quindi **Opzioni** > *Sposta selezione* o *Copia selezione*.

#### ■ Modifica dei nominativi

Selezionare Menu > Rubrica > Nomi. Scorrere fino al contatto desiderato, selezionare Opzioni > Modifica scheda, quindi modificare i dettagli desiderati.

## ■ Gruppi

Selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Gruppi* per organizzare i nominativi e i numeri telefonici in gruppi di chiamanti con differenti toni di chiamata e immagini di gruppo.

28 Rubrica

## ■ Biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative a un nominativo sotto forma di biglietto da visita da un dispositivo compatibile che supporti lo standard vCard.

Per inviare un biglietto da visita, ricercare il nominativo di cui si desidera inviare le informazioni, quindi selezionare **Dettagli** > **Opzioni** > *Invia* biglietto.

Se si riceve un biglietto da visita, selezionare **Visualizza** > **Salva** per memorizzare il biglietto da visita nella memoria del telefono. Per eliminare il biglietto da visita, selezionare **Esci** > **Si**.

## ■ Impostazioni Rubrica

Selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Impostazioni* e quindi una delle seguenti opzioni: *Memoria in uso* — vedere "Aggiunta dei dettagli dei nominativi", p. 28.

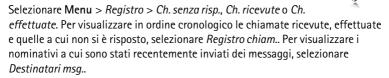
Vista Rubrica — per impostare il tipo di visualizzazione dei nominativi e dei numeri di telefono nella Rubrica

Visualizz. nome — per specificare se visualizzare prima il nome o il cognome del nominativo

Dimensione carattere — per impostare le dimensioni dei caratteri utilizzati nella Rubrica

Stato memoria — per visualizzare lo spazio disponibile e quello utilizzato nella memoria

# 6. Registro



Per visualizzare il numero di messaggi di testo e multimediali inviati e ricevuti, selezionare Menu > Registro > Registro msgg..



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Registro 29

# 7. Impostazioni



### ■ Modi d'uso

Selezionare Menu > *Impostazioni* > *Modi d'uso*, il modo d'uso desiderato, quindi una delle sequenti opzioni:

Attiva – per attivare il modo d'uso selezionato.

Personalizza — per personalizzare il tono di chiamata, il livello della suoneria, la vibrazione o il tono di avviso messaggi del modo d'uso.

Definisci scadenza — per impostare il modo d'uso in modo che rimanga attivo per un determinato periodo di tempo, fino a un massimo di 24 ore. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato, viene attivato l'ultimo modo d'uso utilizzato.

#### ■ Temi

Selezionare Menu > Impostazioni > Temi e quindi una delle seguenti opzioni:

Seleziona tema — per impostare un tema. Si apre un elenco di cartelle del menu Galleria. Aprire la cartella Temi, quindi selezionare un tema.

Download temi – per aprire un elenco di collegamenti per scaricare altri temi.

### ■ Toni

Selezionare Menu > Impostazioni > Toni.

Selezionare **Opzioni** > *Salva* per salvare le impostazioni o *Annulla* per lasciarle inalterate.

Se si seleziona il tono di chiamata più forte, esso raggiunge il massimo dopo pochi secondi.

## Display

Le impostazioni del display consentono di personalizzare l'aspetto del display del telefono cellulare.

### Impostazioni della modalità di attesa

Selezionare Menu > Impostazioni > Display e quindi una delle seguenti opzioni:

Sfondo — per impostare il dispositivo in modo che visualizzi un'immagine o una presentazione come sfondo in modalità di attesa. Selezionare *Immagine* o Set diapositive, scorrere fino alla cartella appropriata e selezionare l'immagine o la diapositiva desiderata.

Menu rapido – per specificare se visualizzare il menu rapido

Colore car. Menu rap. — per selezionare il colore del testo visualizzato sul display in modalità di attesa

*Icone tasti spostam.* — per visualizzare le icone dei collegamenti associati al tasto di spostamento in modalità di attesa quando il menu rapido non è attivo

Dettagli notifiche — per visualizzare o nascondere i dettagli, ad esempio le informazioni relative ai nominativi, nelle notifiche dei messaggi ricevuti e delle chiamate senza risposta

Screen saver — per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi un un'immagine o un pattern mobile se non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare per un determinato periodo di tempo

Risparmio energetico — per ridurre il consumo della batteria, se per un determinato periodo di tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare, viene visualizzato un orologio digitale

*Modalità sospensione* — per ridurre il consumo della batteria, se per un determinato periodo di tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare, il display si spegne

*Dimensione carattere* — per impostare le dimensioni dei caratteri utilizzati per leggere e scrivere i messaggi e per visualizzare i nominativi e le pagine Web

Logo operatore — per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi o nasconda il logo dell'operatore, se disponibile

Info microcella > Sì — per ricevere dall'operatore di rete le informazioni relative alla rete cellulare utilizzata (servizio di rete)

#### ■ Data e ora

Per modificare le impostazioni relative all'ora, al fuso orario e alla data, selezionare Menu > Impostazioni > Data e ora > Impostaz. data e ora, Formato data e ora o Agg. aut. data e ora (servizio di rete).

## ■ Collegamenti personali

I collegamenti personali consentono di accedere rapidamente alle funzioni del telefono cellulare utilizzate più di frequente.

## Tasto di selezione sinistro

Selezionare Menu > Impostazioni > Colleg. personali > Tasto di selezione sx. Selezionare una funzione dall'elenco.

#### Tasto di selezione destro

Selezionare Menu > Impostazioni > Colleg. personali > Tasto di selezione dx. Selezionare una funzione dall'elenco.

## Tasto di spostamento

Selezionare Menu > Impostazioni > Colleg. personali > Tasto di spostamento per assegnare al tasto di spostamento altre funzioni del telefono cellulare da un elenco predefinito.

## Tasto Menu rapido

Selezionare Menu > *Impostazioni* > *Colleg. personali* > *Chiave attiv. Menu* per selezionare una funzione dall'elenco.

## ■ Sincronizzazione e backup

Selezionare Menu > Impostazioni > Sincr. e backup per sincronizzare o copiare i dati dal telefono cellulare a un altro telefono cellulare o un server remoto (servizio di rete).

*Trasferim. dati* — per sincronizzare o copiare i dati tra due telefoni cellulari *Trasferimento dati* — per trasferire i dati tra il telefono cellulare e un altro dispositivo

#### ■ Connettività

È possibile stabilire una connessione tra il telefono cellulare e un telefono cellulare compatibile mediante la tecnologia senza fili Bluetooth o il cavo per trasmissione dati USB.

#### Connessione tramite Bluetooth

Questo dispositivo è conforme alle specifiche Bluetooth 2.0 che supportano i seguenti profili: SIM Access Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile, Dial-Up Networking Profile, Headset Profile, Hands-Free Profile, Service Discovery Application Profile, Generic Access Profile, Serial Port Profile e Generic Object Exchange Profile. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

La tecnologia Bluetooth consente di stabilire una connessione tra il telefono cellulare e un telefono Bluetooth compatibile situato entro un raggio di 10 metri. Poiché i dispositivi che impiegano la tecnologia Bluetooth comunicano mediante onde radio, non è necessario che il telefono cellulare e gli altri telefoni compatibili

si trovino direttamente l'uno di fronte all'altro, sebbene la connessione possa essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli, quali pareti o altri dispositivi elettronici.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

### Impostazione di una connessione Bluetooth

Selezionare Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth > Sì.

Selezionare *Nome telefono* per impostare o modificare il nome del telefono cellulare visibile agli altri dispositivi Bluetooth.

(3) indica una connessione con tecnologia Bluetooth attiva. La tecnologia Bluetooth aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

### Connessione a un dispositivo Bluetooth

Selezionare Menu > *Impostazioni* > *Connettività* > *Bluetooth* > *Cerca accessori audio*, quindi il dispositivo che si desidera connettere al telefono cellulare.

### Elenco delle connessioni Bluetooth effettuate

Selezionare Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth > Dispositivi connessi.

### Invio di dati a un dispositivo Bluetooth

Selezionare Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth > Dispositivi associati. Selezionare il dispositivo che si desidera connettere al telefono cellulare e immettere il codice di accesso. Per stabilire una connessione a un altro dispositivo, è necessario concordare un codice di accesso (fino a 16 caratteri). Il codice di accesso è necessario solo la prima volta che si effettua la connessione al dispositivo per configurare la connessione e avviare il trasferimento dei dati.

Se il dispositivo non è visibile nell'elenco, selezionare **Nuovo** per visualizzare un elenco dei dispositivi Bluetooth presenti entro il raggio previsto.

## Come nascondere il dispositivo Bluetooth dagli altri dispositivi

Selezionare Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth > Visibilità telefono o Nome telefono. Selezionare Nascosto o disattivare completamente la connettività Bluetooth.

### Impostazioni del modem

È possibile stabilire una connessione tra il telefono cellulare e un PC compatibile tramite la tecnologia senza fili Bluetooth o un cavo per trasmissione dati USB, nonché utilizzare il telefono cellulare come modem per attivare la connessione GPRS dal PC.

Per definire le impostazioni per le connessioni dal PC:

- Selezionare Menu > Impostazioni > Connettività > Dati a pacchetto > Imp. dati a pacchetto > Punto accesso attivo, quindi attivare il punto di accesso che si desidera utilizzare.
- Selezionare Modifica p.to acc. att., immettere un nome per modificare le impostazioni per il punto di accesso e selezionare OK.
- 3. Selezionare *P.to acc. dati a pacch.*, immettere il nome del punto di accesso (APN) per stabilire la connessione alla rete e selezionare **OK**.
- Stabilire una connessione a Internet utilizzando il telefono cellulare come modem.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale d'uso di "Nokia PC Suite",. Se le impostazioni sono state specificate sia sul PC che sul telefono cellulare, verranno utilizzate quelle del PC.

## Sincronizzazione da un PC compatibile

Per sincronizzare i dati dell'agenda, le note e i nominativi della Rubrica, installare il software Nokia PC Suite del telefono cellulare sul PC. Utilizzare la tecnologia senza fili Bluetooth o un cavo per trasmissione dati USB CA-101 per eseguire la sincronizzazione, che deve essere avviata dal PC.

#### Sincronizzazione da un server

Per utilizzare un server Internet remoto, è necessario essere abbonati ad un servizio di sincronizzazione. Per ulteriori informazioni e per ottenere le impostazioni necessarie per questo servizio, rivolgersi al fornitore di servizi.

## Cavo per trasferimento dati USB

È possibile utilizzare il cavo per il trasferimento dati USB CA-101 per trasferire i dati tra il telefono cellulare e un PC compatibile o una stampante che supporta PictBridge. È inoltre possibile utilizzare il cavo per il trasferimento dati USB CA-101 con Nokia PC Suite.

Per attivare il trasferimento dei dati o la stampa di immagini sul telefono cellulare, collegare il cavo dati. Confermare *Cavo dati USB collegato. Selezionare modalità.*, quindi selezionare una delle seguenti opzioni:

PC Suite — per usare il telefono cellulare per interagire con le applicazioni su un PC con Nokia PC Suite

Stampa e multimed. — per utilizzare il telefono cellulare con una stampante compatibile PictBridge o per collegare il telefono cellulare a un PC per sincronizzarlo con Windows Media Player (musica, video)

Archivio dati — per collegarsi a un PC che non dispone di software Nokia e usare il telefono cellulare come unità di memorizzazione dati

Per cambiare la modalità USB, selezionare Menu > Impostazioni > Connettività > Cavo dati USB > PC Suite, Stampa e multimed. o Archivio dati.

### ■ Chiamate

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Chiamate* e quindi una delle seguenti opzioni:

Deviazione chiamate — per deviare le chiamate in entrata (servizio di rete). Se sono attive alcune funzioni di blocco delle chiamate, potrebbe non essere possibile deviare le chiamate stesse. Vedere Servizio blocco ch. in "Codici di accesso", p. 10.

Risp. con ogni tasto > Si — per rispondere alle chiamate in entrata premendo brevemente un qualsiasi tasto, ad eccezione del tasto di accensione e spegnimento, del tasto della fotocamera, dei tasti di selezione destro e sinistro e del tasto di fine chiamata.

Richiamo automatico > Si — per impostare il telefono cellulare in modo che effettui un massimo di 10 tentativi di collegamento a un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.

*Chiarezza vocale* > *Attiva* — per migliorare la comprensibilità dei comandi vocali in particolare negli ambienti rumorosi.

Chiamate rapide > Si — per chiamare i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida da 3 a 9, tenere premuto il tasto numerico corrispondente.

Avviso di chiamata > Si – vedere "Avviso di chiamata", p. 20.

Info ultima chiamata > Si — per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi per alcuni istanti la durata e il costo approssimativi dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).

*Invio propri dati* > Si — per rendere visibile il proprio numero di telefono al destinatario della chiamata (servizio di rete). Per utilizzare l'impostazione concordata con il proprio operatore di rete, selezionare *Impostato da rete*.

#### ■ Telefono

Selezionare Menu > Impostazioni > Telefono e quindi una delle seguenti opzioni:

Impostazioni lingua — per impostare la lingua delle indicazioni visualizzate sul display del telefono cellulare, selezionare Lingua telefono. Selezionando Automatica, il telefono cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM. Per selezionare la lingua della carta USIM, selezionare Lingua SIM. Per impostare la lingua per la riproduzione vocale, selezionare Lingua riconoscimen.

Stato memoria — per visualizzare lo spazio di memoria disponibile e quello utilizzato

Blocco tastiera aut. — vedere "Codici di accesso", p. 10.

*Riconoscim. vocale*— vedere "Chiamata a riconoscimento vocale ottimizzata", p. 19.

Blocco prot. tastiera – vedere "Codici di accesso", p. 10.

Messaggio iniziale — per scrivere il messaggio che viene visualizzato quando il telefono cellulare viene acceso.

Aggiornamenti telef. – per aggiornare il software del telefono cellulare, se sono disponibili aggiornamenti.

*Modalità sistema* — per selezionare la funzione dual mode (UMTS o GSM). Non è possibile accedere a questa opzione durante una chiamata attiva.

Selezione operatore > Automatica — per impostare il telefono cellulare in modo che selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova. Se si seleziona Manuale, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di "roaming" con il proprio fornitore di servizi.

*Guida sens. contesto* — per impostare il telefono cellulare affinché visualizzi o meno i testi quida.

*Tono di accensione* > Si — per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca o meno un tono all'accensione.

Richiesta Aereo — vedere "Modo Aereo", p. 17.

## ■ Configurazione

È possibile configurare il telefono cellulare con le impostazioni necessarie per il corretto funzionamento di alcuni servizi. È possibile che il fornitore di servizi provveda all'invio delle impostazioni come messaggio di configurazione.

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Configurazione* e quindi una delle seguenti opzioni:

*Imp. config. predef.* — per visualizzare i fornitori di servizi salvati nel telefono cellulare. Per impostare come predefinite le impostazioni di configurazione del fornitore di servizi, selezionare **Opzioni** > *Imposta predefinito*.

Att. pred. in ogni app. — per attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate.

Punto acc. preferito — per visualizzare i punti di accesso salvati. Scorrere fino al punto di accesso desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > Dettagli per visualizzare il nome del fornitore di servizi, il tipo di trasporto dati, il numero per le connessioni remote GSM o il punto di accesso per i dati a pacchetti.

Connetti a supporto — per scaricare le impostazioni di configurazione dal fornitore di servizi.

*Imp. conf. personale* — per aggiungere manualmente nuovi account personali per vari servizi, nonché per attivarli o eliminarli. I parametri variano in base al tipo di servizio selezionato.

## ■ Ripristino delle impostazioni iniziali

Per riportare alcune delle impostazioni di menu ai loro valori originali, selezionare Menu > Impostazioni > Riprist. imp. iniz.. Immettere il codice di protezione. I nomi e i numeri di telefono salvati nella Rubrica non verranno eliminati.

## 8. Menu dell'operatore

Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dal proprio operatore di rete. Il nome e l'icona variano in base all'operatore. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete. È possibile che l'operatore aggiorni questo menu mediante un messaggio di servizio.

## ■ Messaggi info

Selezionare Menu > Messaggi > Messaggi info. È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

#### Comandi servizi

Selezionare Menu > Messaggi > Comandi servizi per scrivere e inviare al proprio fornitore di servizi le richieste di servizio (comandi USSD), quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

## 9. Galleria

Questo menu consente di gestire immagini, clip video, file musicali, temi, disegni, toni, registrazioni e file ricevuti. Tali file vengono memorizzati nella memoria del telefono cellulare e possono essere inclusi in cartelle.

Per visualizzare l'elenco delle cartelle, selezionare Menu > Galleria.

Per visualizzare le opzioni disponibili per una cartella, selezionare la cartella, quindi **Opzioni**.

Per visualizzare l'elenco dei file presenti in una cartella, selezionare la cartella, quindi **Apri**.

Per visualizzare le opzioni disponibili per un file, selezionare il file, quindi Opzioni.

Il telefono cellulare supporta un sistema di chiavi di attivazione per la protezione del contenuto acquisito. Prima di acquisire qualsiasi tipo di contenuto e la chiave di attivazione, controllare le condizioni dell'offerta, in quanto potrebbero essere a pagamento.

## ■ Gestione dei diritti digitali

DRM (Digital Rights Management) è una funzione per la protezione del copyright, ideata per prevenire modifiche e limitare la distribuzione di file protetti. Il download di file audio, video, temi o toni di chiamata protetti sul proprio telefono cellulare è gratuito, ma è necessario pagare la chiave di attivazione del file che verrà quindi automaticamente inviata sul proprio telefono cellulare quando si scarica il file.

Per visualizzare le autorizzazioni per un file protetto, scorrere fino al file e selezionare **Opzioni** > *Chiavi di attivazione*. Ad esempio, è possibile sapere per

38 Galleria

quante volte ancora si può vedere un video o quanti giorni rimangono per l'ascolto di una canzone.

Per estendere le autorizzazioni di un file, selezionare **Opzioni** e l'opzione corrispondente per il tipo di file, ad esempio *Attiva tema*. È possibile inviare alcuni tipi di file protetti ai propri amici, i quali potranno quindi acquistare le proprie chiavi di attivazione.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.

Questo telefono cellulare supporta OMA DRM 2.0.

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza vari tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto. Con questo dispositivo si può accedere a contenuto protetto da "OMA DRM 2.0". Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto potrebbero richiedere che a tale software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul dispositivo. La revoca dell'accesso a tale software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una chiave di attivazione che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

Se il dispositivo ha contenuto protetto dal DRM OMA, per effettuare il backup delle chiavi di attivazione e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia PC Suite. Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le chiavi di attivazione, le quali dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Le chiavi di attivazione vanno ripristinate anche nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

## ■ Stampa di immagini

**XpressPrint** 

Il telefono cellulare supporta Nokia XPressPrint. Per collegare il telefono cellulare a una stampante compatibile, usare un cavo dati USB o inviare l'immagine tramite Bluetooth a una stampante che supporta questa tecnologia. Vedere "Connettività", p. 32.

È possibile stampare le immagini in formato .jpeg. Le foto scattate con la fotocamera vengono automaticamente salvate nel formato .jpeg.

Selezionare l'immagine che si desidera stampare, quindi **Opzioni** > *Stampa*.

Galleria 39

## 10. Multimedia



È possibile scattare fotografie o registrare clip video con la fotocamera integrata da 2 megapixel.

#### ■ Fotocamera

La fotocamera realizza foto in formato .jpg e la funzione di zoom digitale consente di ingrandire o rimpicciolire le immagini fino a otto volte.

#### Scatto di una fotografia

Selezionare Menu > Multimediale > Fotocamera > Scatta. Per scattare un'altra fotografia, selezionare Indietro; per inviare la foto tramite MMS, selezionare Opzioni > Invia. Il telefono cellulare salva la foto in *Galleria* > Foto.

Tenersi a distanza di sicurezza quando si usa il flash. Non usare il flash per fotografare persone o animali a distanza ravvicinata. Non coprire il flash mentre si scattano le foto.

#### ■ Video

Per impostare la qualità dei clip video, selezionare Menu > Multimediale > Video > Opzioni > Impostazioni > Qualità clip video > Alta, Normale o Base.

Per selezionare il limite di dimensione dei file, selezionare Menu > Multimediale > Video > Opzioni > Impostazioni > Durata clip video.

È possibile registrare clip video in formato .3gp. Il tempo di registrazione disponibile dipende dalla durata del clip video e dalle impostazioni relative alla qualità. La durata e le dimensioni dei clip possono variare in base alla qualità selezionata e alla memoria disponibile.

#### Registrazione di un clip video

Selezionare Menu > Multimediale > Video > Registra. Per ingrandire o ridurre l'immagine, premere il tasto di spostamento verso sinistra o verso destra.

#### ■ Lettore musicale

Per aprire il lettore musicale, selezionare Menu > Multimediale > Lettore musicale.

Per aprire l'elenco dei brani memorizzati nel telefono cellulare, selezionare *Tutti i brani* > Apri o scorrere verso destra.

Per creare o gestire le playlist, selezionare *Playlist* > **Apri** o scorrere verso destra.

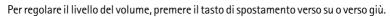
40 Multimedia

Per aprire le cartelle *Artisti*, *Album* o *Generi*, scorrere fino alla cartella desiderata e selezionare **Espandi** o scorrere verso destra.

Per aprire l'elenco dei video memorizzati nel telefono cellulare, selezionare Video > Apri o scorrere verso destra.

Questo telefono cellulare include un lettore musicale per la riproduzione di brani musicali, registrazioni o altri file musicali MP3, AAC, eAAC+ o Windows Media Player trasferiti sul telefono cellulare mediante l'applicazione Nokia Audio Manager di Nokia PC Suite.

#### Riproduzione dei brani musicali



Per mettere in pausa la riproduzione, selezionare \boxedure .

Per interrompere la riproduzione, tenere premuto il tasto di fine chiamata.

Per passare al brano successivo, selezionare \[ \blacktriangletic \]. Per passare all'inizio del brano precedente, selezionare \[ \blacktriangletic \].

Per tornare all'inizio del brano corrente, tenere premuto il tasto  $\blacktriangleright \blacktriangleright$ . Per fare avanzare rapidamente il brano corrente, tenere premuto il tasto  $\blacktriangleright \blacktriangleright$ . Rilasciare il tasto in corrispondenza della posizione desiderata.



Avvertenza: Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

## ■ Registratore

- 1. Selezionare Menu > Multimediale > Registratore.
- Per avviare la registrazione, selezionare . Per avviare la registrazione durante una chiamata, selezionare Opzioni > Registra. Durante la registrazione di una chiamata, tutte le parti che partecipano alla chiamata udiranno un debole segnale acustico. Durante la registrazione di una chiamata,

Multimedia 41

tenere il telefono cellulare in posizione normale vicino all'orecchio. Per mettere in pausa la registrazione, selezionare

3. Per terminare la registrazione, selezionare ■. La registrazione viene salvata in *Galleria > Registrazioni*.

Per ascoltare l'ultima registrazione, selezionare **Opzioni** > *Ripeti ultima registr.* 

Per inviare l'ultima registrazione, selezionare Opzioni > Invia ultima registr..

Per visualizzare l'elenco delle registrazioni nel menu *Galleria*, selezionare **Opzioni** > *Elenco registrazioni* > *Registrazioni*.

È possibile registrare parti di un discorso, suoni o una chiamata attiva e salvarli nel menu *Galleria*. Ciò è utile quando si registra un nome o un numero telefonico che si dovrà trascrivere in un momento successivo.

Il registratore non può essere utilizzato quando è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

## **■** Equalizzatore

Selezionare Menu > Multimediale > Equalizzatore.

Per attivare un set dell'equalizzatore, scorrere fino a quello desiderato, quindi selezionare **Attiva**.

Per modificare o ridenominare il set selezionato, selezionare **Opzioni** > *Modifica* o *Rinomina*. Non tutti i set possono essere modificati o rinominati.

## ■ Amplificazione stereo

Per ottimizzare il suono stereo nel telefono cellulare, selezionare Menu > Multimediale > Amplif. stereo > Si o No.

# 11. Organizer



## ■ Sveglia

Selezionare Menu > Organizer > Sveglia.

Per impostare la sveglia, selezionare *Ora sveglia* e immettere l'ora desiderata per la sveglia. Per modificare l'ora per la sveglia dopo che è stata impostata, selezionare *Si*.

Per impostare il telefono cellulare in modo che emetta il tono di allarme in giorni selezionati della settimana, selezionare *Ripeti allarme*.

42 Organizer

Per selezionare il tono di allarme o per impostare la radio come tono di allarme, selezionare *Tono allarme*. Se viene impostata la radio come tono di allarme, collegare l'auricolare al telefono cellulare.

Per impostare l'intervallo di ripetizione per l'allarme, selezionare *Intervallo ripetizione*, quindi il valore desiderato.

#### Arresto del tono di allarme

Il tono di allarme viene emesso anche se il telefono cellulare è spento. Per arrestare il tono di allarme, selezionare **Stop**. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si seleziona **Ripeti**, il tono di allarme si arresta per il periodo impostato mediante l'opzione *Intervallo ripetizione*, quindi viene emesso nuovamente.

## ■ Agenda

Selezionare Menu > Organizer > Agenda.

Il giorno corrente appare all'interno di una cornice. Se per il giorno sono state impostate delle note, lo stesso viene visualizzato in grassetto e il testo iniziale delle note viene visualizzato sotto l'agenda. Per visualizzare le note del giorno, selezionare **Visualizza**. Per visualizzare la settimana, selezionare **Opzioni** > *Vista Settimana*. Per eliminare tutte le note dell'agenda, selezionare la vista mensile o settimanale, quindi selezionare **Opzioni** > *Elimina note*.

Per impostare la data, l'ora, il fuso orario, i toni dell'agenda, il formato della data o dell'ora, il separatore della data, la vista predefinita oppure il primo giorno della settimana, selezionare *Impostazioni*. Per impostare il telefono cellulare in modo che elimini automaticamente le note meno recenti dopo la data indicata, selezionare *Elimina autom. note*.

#### Creazione di una nota di agenda

Selezionare Menu > Organizer > Agenda. Scorrere fino alla data e selezionare Opzioni > Crea nota, quindi selezionare uno dei seguenti tipi di nota:

■ Riunione, Chiamata, Compleanno, Memo o Promemoria.
Compilare i campi.

#### Tono di avviso della nota

Sul telefono cellulare viene visualizzata la nota e viene emesso un tono di avviso, se impostato. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo a una nota di chiamata 🛜, è possibile chiamare il numero visualizzato premendo il tasto di

Organizer 43

chiamata. Per arrestare il tono di avviso e visualizzare la nota, selezionare **Visualizza**. Per arrestare il tono di avviso per 10 minuti, selezionare **Ripeti**.

Per arrestare il tono di avviso senza visualizzare la nota, selezionare Esci.

## ■ Impegni

Selezionare Menu > Organizer > Elenco impegni.

Per creare una nota se non ne è stata aggiunta nessuna, selezionare **Aggiungi** oppure selezionare **Opzioni** > *Aggiungi*. Compilare i campi e selezionare **Salva**.

Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata, quindi selezionare **Visualizza**. Durante la visualizzazione di una nota, è possibile inoltre selezionare un'opzione per modificare gli attributi. È inoltre possibile selezionare un'opzione per eliminare la nota selezionata e tutte le note contrassegnate come eseguite.

#### ■ Note

Per scrivere e inviare note, selezionare Menu > Organizer > Note.

Per creare una nota se non ne è stata aggiunta nessuna, selezionare **Aggiungi** oppure selezionare **Opzioni** > *Crea nota*. Scrivere la nota, quindi selezionare **Salva**.

#### ■ Calcolatrice

Selezionare Menu > Organizer > Calcolatrice. Quando il display visualizza uno 0, immettere il primo numero del calcolo da effettuare. Premere # per inserire la virgola decimale. Scorrere fino all'operazione o alla funzione desiderata o selezionarla dal menu Opzioni. Immettere il secondo numero. Ripetere questa sequenza tante volte quante necessario. Per iniziare un nuovo calcolo, tenere premuto Cancella.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

## ■ Conteggio alla rovescia

- Per avviare il conteggio alla rovescia, selezionare Menu > Organizer >
   Conteggio rov. > Timer normale, immettere l'orario per il tono di avviso e
   scrivere il testo della nota che viene visualizzata allo scadere del tempo. Per
   modificare l'orario del conteggio alla rovescia, selezionare Cambia.
- 2. Per avviare il timer, selezionare Avvia.
- 3. Per arrestare il timer, selezionare Interrompi.

44 Organizer

#### Timer intervallo

- Per avviare un timer che includa fino a 10 intervalli, immettere prima gli intervalli.
- 2. Selezionare Menu > Organizer > Conteggio rov. > Timer intervalli.
- 3. Per avviare il timer, selezionare Avvia timer > Avvia.

#### ■ Cronometro

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Cronometro* e quindi una delle seguenti opzioni:

Tempo frazione — per registrare i tempi intermedi. Per avviare il cronometro, selezionare **Avvia**. Selezionare **Fraziona** per registrare i tempi intermedi. Per arrestare il cronometro, selezionare **Stop**.

Per salvare il tempo cronometrato, selezionare Salva.

Per avviare nuovamente il cronometro, selezionare **Opzioni** > *Avvia*. Il nuovo tempo viene aggiunto a quello precedente. Per azzerare il tempo senza salvarlo, selezionare *Azzera*.

Tempo giro — per registrare i tempi di giro.

Durante l'uso del cronometro, è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché rimanga attivo in background, premere il tasto di fine chiamata. Selezionare *Continua* per visualizzare il tempo registrato impostato in background.

# 12. Applicazioni



## Avvio di un gioco

Selezionare Menu > Applicazioni > Giochi. Scorrere fino al gioco desiderato e selezionare Apri.

Per impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione per il gioco, selezionare Menu > Applicazioni > Opzioni > Impostazioni applic..

## ■ Avvio di un'applicazione

Selezionare Menu > Applicazioni > Raccolta. Scorrere fino a un'applicazione e selezionare Apri.

Applicazioni 45

## ■ Opzioni per le applicazioni

Aggiorna versione — per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione dal *Web* (servizio di rete).

Pagina Web — per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina di Internet (servizio di rete).

Accesso all'applicaz. – per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione.

## 13. Web



Grazie al browser di cui è dotato, il telefono cellulare consente di accedere a vari servizi Internet.



Importante: Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi, le tariffe e le istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Mediante il browser del telefono cellulare, è possibile visualizzare i servizi che nelle relative pagine utilizzano il linguaggio WML (Wireless Mark-up Language) o XHTML (Extensible Hypertext Markup Language). L'aspetto delle pagine può variare in base alle dimensioni del display. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine Internet siano visualizzabili.

#### ■ Connessione a un servizio

Accertarsi che le impostazioni di configurazione relative al servizio siano attivate.

- Per selezionare le impostazioni per la connessione al servizio, selezionare Menu > Web > Impostazioni > Impostazioni config.
- Selezionare Configurazione. Vengono visualizzate solo le configurazioni che supportano il servizio di navigazione. Selezionare un fornitore di servizi, Impostaz. predefinite oppure Configur. personale per la navigazione.
  - È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la navigazione come messaggio di configurazione dal fornitore del servizio che si desidera utilizzare.
- 3. Selezionare *Account*, quindi un account per il servizio di navigazione incluso nelle impostazioni di configurazione attive.
- 4. Selezionare *Visual. finestra term.* > *Si* per eseguire l'autenticazione manuale dell'utente per le connessioni Intranet.

Stabilire la connessione al servizio utilizzando uno dei metodi seguenti:

- Selezionare Menu > Web > Home page oppure, in modalità di attesa, tenere premuto il tasto 0.
- Per selezionare un sito preferito del servizio, selezionare Menu > Web > Preferiti.
- Per selezionare l'ultimo URL, selezionare Menu > Web > Ultimo URL Web.
- Per immettere l'indirizzo del servizio, selezionare Menu > Web > Vai a indirizzo. Digitare l'indirizzo del servizio, quindi selezionare OK.

## Navigazione nelle pagine Web

Una volta stabilita la connessione al servizio, è possibile iniziare a navigare tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai diversi servizi. Seguire le indicazioni visualizzate sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

## ■ Siti preferiti

Nella memoria del telefono cellulare, è possibile salvare indirizzi di pagine Internet come siti preferiti.

- Durante la navigazione, selezionare Opzioni > Aggiungi preferito oppure, in modalità di attesa, selezionare Menu > Web > Preferiti.
- 2. Scorrere fino a un sito preferito, quindi selezionarlo oppure premere il tasto di chiamata per stabilire la connessione alla pagina associata al preferito.
- Selezionare Opzioni per visualizzare, modificare, eliminare o inviare il sito preferito, nonché per creare un nuovo sito preferito o per salvare il sito preferito in una cartella.

Sul dispositivo potrebbero essere presenti indirizzi preferiti predefiniti e collegamenti a siti Internet di terzi. È possibile accedere anche ad altri siti di terzi dal proprio telefono cellulare. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né avalla tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito Internet.

#### ■ Info ricevute

Il telefono cellulare è in grado di ricevere messaggi di servizio inviati dal fornitore di servizi (servizio di rete). I messaggi di servizio comprendono, ad esempio, le notifiche di notizie e potrebbero contenere messaggi di testo o indirizzi di servizi.

Per accedere a *Info ricevute* in modalità di attesa, se è stato ricevuto un messaggio di servizio, selezionare **Visualizza**. Selezionando **Esci**, il messaggio viene spostato

in *Info ricevute*. Per accedere a *Info ricevute* in un secondo momento, selezionare **Menu** > *Web* > *Info ricevute*.

## ■ Impostazioni di visualizzazione

Per personalizzare la visualizzazione delle pagine Web sul telefono cellulare durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Impostaz. visualizz.* oppure, in modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Impostazioni* > *Impostaz. visualizz.* 

## Impostazioni di protezione

#### Certificati

Per visualizzare l'elenco di certificati utente o di autorità scaricati sul telefono cellulare, selezionare Menu > Impostazioni > Protezione > Certificati di autorità o Certificati utente.

Durante la connessione viene visualizzato l'indicatore di protezione 📲 , nel caso in cui la trasmissione di dati tra telefono cellulare e server dati sia codificata.



Importante: Nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni
 remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un

certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

Esistono tre tipi di certificati: server, di autorità e utente. È possibile ottenere tali certificati dal fornitore di servizi. I certificati di autorità e utente possono inoltre essere salvati nel modulo di protezione dal fornitore del servizio.

L'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (o l'area in cui sono memorizzati i dati richiesti) è sicura. Il fornitore del servizio si occupa di proteggere la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

#### Cookie e cache

Un cookie è un file di dati che un sito salva nella memoria cache del telefono cellulare e che rimane memorizzato finché la cache non viene syuotata.

Durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Protezione* > *Impostazioni cookie* oppure, in modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Impostazioni* > *Impostaz. protezione* > *Cookie*. Per consentire o impedire al telefono cellulare di ricevere i cookie, selezionare *Consenti* o *Rifiuta*.

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache. Per svuotare la cache durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Svuota cache* oppure, in modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Svuota cache*.

#### Script su connessioni protette

È possibile consentire o meno l'esecuzione di script da una pagina protetta. Il telefono cellulare supporta gli script WML.

Durante la navigazione, per consentire gli script, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Protezione* > *Impostaz. WMLScript* oppure, in modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Impostazioni* > *Impostaz. protezione* > *WMLScript su conn.* > *Consenti.* 

#### Protezione del browser

Per alcuni servizi, quali servizi bancari o acquisti online, potrebbe essere necessario disporre di funzioni di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di sicurezza e, in alcuni casi, un modulo di protezione che potrebbero essere disponibili sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

#### Firma digitale

Se la carta SIM dispone di un modulo di protezione, è possibile creare firme digitali mediante il telefono cellulare. La firma digitale può essere utilizzata per firmare ricevute, contratti o altri documenti.

Per creare una firma digitale, selezionare un collegamento in una pagina, ad esempio, il titolo del libro che si desidera acquistare e il relativo prezzo. Viene visualizzato il testo da firmare, che potrebbe includere l'importo e la data.

Verificare che venga visualizzato Leggi e che appaia l'icona relativa alla firma digitale  $ext{ } ext{@ } ext{$\emptyset$}$  .

Prima di inserire la firma, leggere completamente il testo, quindi selezionare Firma.

Poiché il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

Selezionare il certificato utente desiderato. Immettere il PIN firma. L'icona relativa alla firma digitale scompare e il servizio potrebbe visualizzare un messaggio di conferma dell'acquisto.

## 14. Servizi SIM



È possibile che la carta SIM in uso fornisca servizi aggiuntivi. È possibile accedere a questo menu solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome e il contenuto del menu variano in base ai servizi disponibili.

L'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio o di una chiamata e il conseguente addebito della relativa tariffa.

## 15. Connettività PC

Se il telefono cellulare è collegato a un PC compatibile mediante tecnologia Bluetooth oppure tramite un cavo per trasmissione dati USB, è possibile inviare e ricevere messaggi e-mail, nonché accedere a Internet. Il telefono cellulare può essere utilizzato con varie applicazioni di connettività PC e di trasmissione dati.

#### ■ Nokia PC Suite

Nokia PC Suite consente di sincronizzare Rubrica, agenda, note e impegni tra il telefono cellulare e un PC compatibile o un server Internet remoto (servizio di rete). Maggiori informazioni e l'applicazione PC Suite sono disponibili sul sito Web di Nokia all'indirizzo www.nokia.com/support oppure sul sito Web di Nokia del proprio paese.

## ■ Applicazioni per la trasmissione di dati

Per ulteriori informazioni sull'uso di un'applicazione per la trasmissione di dati, fare riferimento alla documentazione fornita con l'applicazione.

Si consiglia di non effettuare o rispondere alle chiamate durante la connessione al PC, poiché tali operazioni potrebbero interferire con il processo in corso.

Per ottenere prestazioni ottimali durante le chiamate dati, collocare il telefono cellulare su una superficie stabile con la tastiera rivolta verso il basso. Durante una chiamata dati non spostare il telefono cellulare tenendolo in mano.

50 Servizi SIM

# 16. Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria approvata per l'uso con questo dispositivo è la batteria BL-6P. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: Caricabatterie AC-6. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo. L'uso di una batteria o un caricabatterie non approvato può comportare il rischio di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria calda o fredda può non funzionare temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, deformare, formare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi.

L'uso improprio della batteria può comportare il rischio di incendio, deflagrazione o altri pericoli. Qualora il dispositivo o la batteria cada, specie se su una superficie dura, e si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarla.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati. Tenere la batteria lontana dalla portata dei bambini piccoli.

## ■ Linee quida per l'autenticazione delle batterie Nokia

Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un rivenditore Nokia autorizzato ed esaminare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

Il completamento dei passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora si ritenga che la batteria in uso non sia un'autentica batteria originale Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. Presso il rivenditore o il centro assistenza autorizzato Nokia verrà valutata l'autenticità della batteria. Qualora l'autenticità non possa essere verificata, riportare la batteria nel luogo in cui è stata acquistata.

#### Ologramma di autenticazione



 Osservando l'etichetta ologramma e inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.



2. Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.

#### Cosa fare se la batteria non è autentica?

Qualora non si riesca ad avere la conferma che la batteria Nokia con l'etichetta ologramma è una batteria autentica Nokia, non utilizzarla, ma portarla al più vicino rivenditore o centro

assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. L'utilizzo di una batteria non approvata dal produttore potrebbe risultare pericoloso e ridurre le prestazioni del dispositivo e dei relativi accessori, nonché danneggiarli. Potrebbe inoltre far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa al dispositivo.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito www.nokia.com/battery.

## Precauzioni e manutenzione

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti, come, ad esempio, le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare sempre una copia di backup dei dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.

 Di quando in quando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.



#### **Smaltimento**

La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica nell'Unione Europea e in altri paesi, nei quali sono disponibili sistemi di raccolta differenziata. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il rivenditore del prodotto, le locali autorità competenti, le organizzazioni nazionali dei produttori o il rappresentante Nokia locale. Per la Eco-Declaration del prodotto o le istruzioni sullo smaltimento dei prodotti obsoleti, vedere le informazioni specifiche del proprio paese sul sito www.nokia.com.

## Ulteriori informazioni sulla sicurezza

#### Bambini piccoli

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

#### ■ Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato alla distanza definita sopra dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

#### Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnere il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

#### Apparecchiature mediche

Le case produttrici di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm (6 pollici) tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantata, quale un pacemaker o un defribillatore cardioverter impiantato, al fine di evitare potenziali interferenze con l'apparecchiatura medica stessa. I portatori di tali apparecchiature mediche devono osservare le sequenti precauzioni:

- Tenere il dispositivo senza fili sempre a una distanza superiore a 15,3 cm dall'apparecchiatura medica quando il dispositivo senza fili è acceso.
- Non tenere il dispositivo nel taschino (a contatto con il petto).
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio del lato opposto all'apparecchiatura medica, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Se si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo senza fili.
- Leggere e attenersi alle istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

Per domande sull'uso del dispositivo senza fili con un'apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico di fiducia.

#### Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

#### Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male esequita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al

dispositivo. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

#### ■ Aree a rischio di esplosione

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni, le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e le aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polveri o polveri metalliche. È opportuno verificare con i produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano), se questo dispositivo può essere utilizzato senza rischi nelle loro vicinanze.

#### ■ Chiamate ai numeri di emergenza



Importante: Questo dispositivo opera su reti terrestri cellulari e utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Se il dispositivo supporta le chiamate vocali tramite Internet (chiamate via Internet), attivare sia le chiamate via Internet che il telefono cellulare. Il dispositivo tenterà di effettuare le chiamate

di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet, se entrambe le modalità sono attivate. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

#### Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- 1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario fare quanto segue:
  - Inserire la carta SIM, se il dispositivo ne utilizza una.
  - Disabilitare le eventuali limitazioni alle chiamate impostate sul dispositivo.
  - Modificare la modalità d'uso da offline o aereo a una modalità attiva.
- 2. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.

- 3. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4. Premere il tasto di chiamata.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

#### ■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

Questo dispositivo mobile è conforme ai requisiti delle direttive per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmettitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete. Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,95 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

# Indice analitico

<b>A</b>	cookie 48 cronometro 45
accensione e spegnimento 14 agenda 43 aggiornamenti software 11 altoparlante 19 antenna 15 applicazione e-mail 23	D download 12 download di file protetti 38
В	E
biglietti da visita 29 blocco della tastiera 10 Bluetooth 32 browser impostazioni di visualizzazione 48 protezione 48 siti preferiti 47	F file protetti 38 firma digitale 49 fotocamera 40
siti preferiti 47	G
C calcolatrice 44 cavo per trasferimento dati 34 certificati 48 chat 24	galleria 38 gestione dei diritti digitali 38 giochi 45
chiamata in attesa 20 registro 29 tasto 15 chiamate chiamate a riconoscimento vocale 19 effettuazione 18 impostazioni 35 internazionali 18 opzioni 19 registro. Vedi registro. chiamate a riconoscimento vocale 19 chiamate rapide 18 chiamate rapide 18 chiamate, chiusura 18 chiavi di attivazione 39 codici 10 codici di accesso 10 codlegamenti 31 comandi servizi 38 configurazioni generali 37 servizio relativo alle impostazioni 14 connettività PC 50 conteggio alla rovescia 44	impegni 44 impostazioni cavo per trasferimento dati USB 34 chiamate 35 collegamenti personali 31 connettività 32 messaggi 25 modi d'uso 30 ripristino impostazioni iniziali 37 temi 30 toni 30 impostazioni iniziali 37 impostazioni lingua 36 impostazioni messaggi e-mail 27 generali 25 messaggi di testo 25 messaggi multimediali 26 indicatori 17 info ricevute 47 informazioni sui contatti 12 informazioni sulla sicurezza 6 Internet 46

L livello di carica 16 logo operatore 16, 31  M menu dell'operatore 37 messaggi comandi servizi 38 messaggi audio 22 messaggi flash 22 messaggi flash 22 messaggi nifo 38 messaggi audio 22 messaggi flash 20 messaggi flash 20 messaggi flash 21 messaggi flash 22 messaggi vocali 24 metodo di scrittura intuitivo 20 metodo di scrittura tradizionale 20 modalità di attesa 31 modi d'uso 30 modo Aereo 17  N N Nokia, informazioni sui contatti 12 note 43, 44  O organizer 42  P PC Suite 50 PictBridge 34 potenza del segnale 16 protezione del copyright 38  R registratore 41 registro 29 Rubrica	chiamate rapide 18 copia 28 gruppi 28 impostazioni 29 modifica 28 ricerca 28 salvataggio 28  S  sblocco della tastiera 10 scrittura del testo 20 servizi 46 servizi SIM 50 servizio clienti 12 sfondo 30 siti preferiti 47 sveglia 42  T  tasti di selezione 15 tasto della fotocamera 15 tasto dila fotocamera 15 tasto di accensione 14, 15 tasto di fine chiamata 16 temi 30 testo 20 toni 30 toni di chiamata 30 trasmissione dati 50  U uso delle maiuscole/minuscole 20  V vivavoce. Vedere altoparlante.  W Web 46